Módosítás 50
Irene Montero, Ilaria Salis, Estrella Galán
a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Ajánlás az Egyesült Nemzetek Szervezete Közgyűlésének 81. ülésszakáról
(2025/2167(INI))

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – x pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
x) erősítsék meg, hogy határozottan elítélik Oroszország Ukrajna elleni jogellenes agressziós háborúját és a globális béke és biztonság struktúrája, többek között az ENSZ BT eszközei elleni támadásait; támogassák a teljes tűzszünetet a polgári szenvedés enyhítése érdekében, valamint az átfogó, igazságos és tartós békét Ukrajna számára, beleértve az ENSZ Alapokmányán és a nemzetközi jogon alapuló szilárd biztonsági garanciákat, amelyek megakadályozzák és azonnal ellensúlyozzák az esetleges újabb agressziót, biztosítva ugyanakkor a háborús bűncselekmények teljes körű elszámoltathatóságát és az elrabolt ukrán gyermekek, bebörtönzött polgári személyek és hadifoglyok visszatérését; támogassák az ENSZ-t olyan jogi mechanizmusok meghatározásában, amelyekkel a befagyasztott orosz vagyon mozgósítható Ukrajna újjáépítése érdekében anélkül, hogy az EU tagállamaira pénzügyi terhet róna; törekedjenek az Oroszország és szövetségesei által harmadik országbeli szervezetek és személyek ellen elkövetett kibertámadások elítélésére;	x) erősítsék meg, hogy határozottan elítélik Oroszország Ukrajna elleni jogellenes agressziós háborúját és a globális béke és biztonság struktúrája, többek között az ENSZ BT eszközei elleni támadásait; támogassák a teljes tűzszünetet a polgári szenvedés enyhítése érdekében, valamint az átfogó, igazságos és tartós békét Ukrajna számára, beleértve az ENSZ Alapokmányán és a nemzetközi jogon alapuló szilárd biztonsági garanciákat, amelyek megakadályozzák és azonnal ellensúlyozzák az esetleges újabb agressziót, biztosítva ugyanakkor a háborús bűncselekmények teljes körű elszámoltathatóságát és az elrabolt ukrán gyermekek, bebörtönzött polgári személyek és hadifoglyok visszatérését; támogassák az ENSZ-t olyan jogi mechanizmusok meghatározásában, amelyekkel a befagyasztott orosz vagyon mozgósítható Ukrajna újjáépítése érdekében anélkül, hogy az EU tagállamaira pénzügyi terhet róna; törekedjenek az Oroszország és szövetségesei által harmadik országbeli szervezetek és személyek ellen elkövetett kibertámadások elítélésére; ***hangsúlyozzák, hogy Ukrajna újjáépítésének elsősorban a közszolgáltatások, a lakhatás, az egészségügyi ellátás, az oktatás és a polgári infrastruktúra megerősítésére kell irányulnia, biztosítva az átláthatóságot, a***

demokratikus részvételt és a korrupció elleni küzdelmet, amelyek az igazságos újjáépítés feltételei;

Or. en

Módosítás 51
Irene Montero, Rudi Kennes, Konstantinos Arvanitis, Ilaria Salis, Marc Botenga
a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Ajánlás az Egyesült Nemzetek Szervezete Közgyűlésének 81. ülésszakáról
(2025/2167(INI))

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – y pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
y) hangsúlyozzák, hogy az Északi-Sarkvidék egyre fokozódó geopolitikai feszültségek színtere, amelyet a természeti erőforrásokért folytatott verseny és a növekvő katonai jelenlét alakít; fejezzék ki súlyos aggodalmukat Oroszországnak a régióban folytatott destabilizáló biztonsági és stratégiai tevékenységei miatt; hangsúlyozzák annak fontosságát, hogy tiszteletben tartsák a Dán Királyság és Grönland szuverenitását és területi integritását, valamint a grönlandi nép önrendelkezési jogát, megjegyezve, hogy Grönland népe határozottan ellenzi az e státusz szabad akarata és beleegyezése nélküli megváltoztatására irányuló külső kísérleteket; szólítsák fel az EU-t és partnereit, hogy támogassák Dániát és Grönlandot a régió stabilitásának a külső geopolitikai nyomással szembeni védelmében, többek között az Északi-sarkvidékkel való fokozott együttműködés révén; hangsúlyozzák, hogy az EU-nak és az ENSZ-nek nagyobb hangsúlyt kell fektetnie a stabilitásra, a konstruktív párbeszédre, valamint a nemzetközi jog és az ENSZ Alapokmányának maradéktalan tiszteletben tartására az Északi-sarkvidékkel kapcsolatos ügyekben;	y) hangsúlyozzák, hogy az Északi-Sarkvidék egyre fokozódó geopolitikai feszültségek színtere, amelyet a természeti erőforrásokért folytatott verseny és a növekvő katonai jelenlét alakít; fejezzék ki súlyos aggodalmukat Oroszországnak a régióban folytatott destabilizáló biztonsági és stratégiai tevékenységei miatt; hangsúlyozzák annak fontosságát, hogy tiszteletben tartsák a Dán Királyság és Grönland szuverenitását és területi integritását, valamint a grönlandi nép önrendelkezési jogát, megjegyezve, hogy Grönland népe határozottan ellenzi az e státusz szabad akarata és beleegyezése nélküli megváltoztatására irányuló külső kísérleteket; szólítsák fel az EU-t és partnereit, hogy támogassák Dániát és Grönlandot a régió stabilitásának a külső geopolitikai nyomással szembeni védelmében, többek között az Északi-sarkvidékkel való fokozott együttműködés révén; hangsúlyozzák, hogy az EU-nak és az ENSZ-nek nagyobb hangsúlyt kell fektetnie a stabilitásra, a konstruktív párbeszédre, valamint a nemzetközi jog és az ENSZ Alapokmányának maradéktalan tiszteletben tartására az Északi-sarkvidékkel kapcsolatos ügyekben; ***utasítsák el az Egyesült Államok Grönlandot érintő fenyegetéseit; utasítsanak el minden olyan fenyegetést, nyomásgyakorlást vagy területfelvásárlási***

igényt, amely összeegyeztethetetlen az ENSZ Alapokmányával, és sérti különösen a fenyegetés vagy az erőszak alkalmazásának tilalmára vonatkozó elvet;

Or. en

Módosítás 52
Danilo Della Valle, Anthony Smith, Emma Fourreau, Manon Aubry, Rima Hassan, Rudi Kennes, Lynn Boylan, Konstantinos Arvanitis, Marc Botenga, Damien Carême, Leila Chaibi, Giorgos Georgiou, Irene Montero
a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Ajánlás az Egyesült Nemzetek Szervezete Közgyűlésének 81. ülésszakáról
(2025/2167(INI))

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – aa pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
aa) ***fejezzék ki komoly aggodalmukat*** a ***Közel-Keleten zajló katonai fellépések miatt***, beleértve ***Irán*** és ***regionális terrorszervezet-helyettesítő erőinek destabilizáló szerepét***; ***hangsúlyozzák***, hogy az ***Egyesült Államok*** és ***Izrael támadásait*** a ***szabályokon alapuló multilaterális rendszeren kívül hajtják végre***; fejezzék ki teljes szolidaritásukat és támogatásukat az iráni nép iránt, határozottan ítéljék el az iráni rezsimet a békés tüntetések erőszakos elnyomásáért, a tömeggyilkosságokért, az önkényes fogva tartásokért és kivégzésekért, és szólítsanak fel egy független ENSZ tényfeltáró misszió létrehozására és az azzal való teljes körű együttműködésre a nemzetközi emberi jogi normák és a nemzetközi humanitárius jog valamennyi súlyos megsértése miatti elszámoltathatóság biztosítása érdekében; üdvözöljék a 2817 (2026) sz. ENSZ BT-határozat elfogadását, amely a leghatározottabban elítéli és követeli Irán Bahrein, Kuvait, Omán, Katar, Szaúd-Arábia, az Egyesült Arab Emírségek, Jordánia és Irak elleni támadásainak azonnali beszüntetését; ítéljék el Irán Izrael elleni támadásait is; fokozzák a diplomáciai erőfeszítéseket a többoldalú fórumokon, és törekedjenek szorosabb együttműködésre az EU régióbeli	aa) ***ítéljék el az Egyesült Államok és Izrael támadásait, amelyek szándékosan megsértik a nemzetközi jogot, és azokat a szabályokon alapuló multilaterális rendszeren kívül hajtják végre; határozottan ítéljék el az izraeli erők által a polgári lakosság és a polgári infrastruktúra ellen elkövetett válogatás nélküli támadásokat, amelyek a nemzetközi humanitárius jog értelmében háborús bűncselekményeknek minősülhetnek; emlékeztessenek Izrael mint megszálló hatalom azon kötelezettségére, hogy teljes mértékben megfeleljen a nemzetközi jognak, beleértve a polgári lakosság védelmét és a kollektív büntetés tilalmát, és szólítson fel az összes elkövetett jogsértés elszámoltathatóságára; fejezzék ki súlyos aggodalmukat az Iránban végrehajtott izraeli támadásokból eredő nagyszámú gyermekáldozat miatt; jegyezzék meg, hogy nemzetközi szervezetek szerint a konfliktus kezdete óta több száz gyermek vesztette életét vagy sebesült meg, köztük 165 iskolás lány az amerikai légicsapás által Minábban okozott mészárlásban, és csak Iránban legalább 200 gyermek halt meg; fejezzék ki komoly aggodalmukat*** a ***Közel-Keleten zajló katonai fellépések miatt, beleértve Irán és regionális***

partnereivel a dezeszkaláció, az újjáépítés, az érdemi párbeszéd és a fenntartható regionális stabilitás előmozdítása érdekében, a nemzetközi joggal és az ENSZ elveivel összhangban; mérlegeljék a libanoni állami struktúrák megerősítését, ami kulcsfontosságú a stabilitás szempontjából;	***terrorszervezet-helyettesítő erőinek destabilizáló szerepét***; fejezzék ki teljes szolidaritásukat és támogatásukat az iráni nép iránt, határozottan ítéljék el az iráni rezsimet a békés tüntetések erőszakos elnyomásáért, a tömeggyilkosságokért, az önkényes fogva tartásokért és kivégzésekért, és szólítsanak fel egy független ENSZ tényfeltáró misszió létrehozására és az azzal való teljes körű együttműködésre a nemzetközi emberi jogi normák és a nemzetközi humanitárius jog valamennyi súlyos megsértése miatti elszámoltathatóság biztosítása érdekében; üdvözöljék a 2817 (2026) sz. ENSZ BT-határozat elfogadását, amely a leghatározottabban elítéli és követeli Irán Bahrein, Kuvait, Omán, Katar, Szaúd-Arábia, az Egyesült Arab Emírségek, Jordánia és Irak elleni támadásainak azonnali beszüntetését; ítéljék el Irán Izrael elleni támadásait is; fokozzák a diplomáciai erőfeszítéseket a többoldalú fórumokon, és törekedjenek szorosabb együttműködésre az EU régióbeli partnereivel a dezeszkaláció, az újjáépítés, az érdemi párbeszéd és a fenntartható regionális stabilitás előmozdítása érdekében, a nemzetközi joggal és az ENSZ elveivel összhangban; mérlegeljék a libanoni állami struktúrák megerősítését, ami kulcsfontosságú a stabilitás szempontjából; ***szólítsák fel az összes felet, hogy többoldalú keretek között tegyenek valódi diplomáciai erőfeszítéseket a dezeszkaláció, az újjáépítés, valamint a nemzetközi jogon és a kölcsönös tiszteleten alapuló fenntartható regionális biztonsági struktúra előmozdítása érdekében; hangsúlyozzák, hogy a Közel-Kelet hosszú távú stabilitása nem érhető el katonai kényszerítéssel, hanem inkluzív párbeszédet és a jogi normák betartását teszi szükségessé;***
	Or. en

Módosítás 53
Rima Hassan, Anthony Smith, Emma Fourreau, Manon Aubry, Hanna Gedin, Rudi Kennes, Lynn Boylan, Konstantinos Arvanitis, Ilaria Salis, Marc Botenga, Damien Carême, Leila Chaibi, Giorgos Georgiou, Irene Montero
a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Ajánlás az Egyesült Nemzetek Szervezete Közgyűlésének 81. ülésszakáról
(2025/2167(INI))

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – aa a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	aaa) határozottan ítéljék el a polgári objektumok – többek között iskolák és lakóövezetek – elleni támadásokat, amelyek gyermekek halálához vezettek, és a nemzetközi humanitárius jog súlyos megsértésének minősülhetnek; emlékeztessenek arra, hogy a polgári objektumok elleni támadások tilalma a nemzetközi humanitárius jog egyik legalapvetőbb elve, emlékeztessenek továbbá arra, hogy a gyermekek a nemzetközi jog értelmében különleges védelemre jogosultak, és szólítsanak fel az ellenük elkövetett valamennyi jogsértésért való teljes körű elszámoltathatóságra;

Or. en

Módosítás 54
Rima Hassan, Anthony Smith, Emma Fourreau, Manon Aubry, Rudi Kennes, Lynn Boylan, Ilaria Salis, Marc Botenga, Damien Carême, Leila Chaibi, Irene Montero
a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Ajánlás az Egyesült Nemzetek Szervezete Közgyűlésének 81. ülésszakáról
(2025/2167(INI))

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – ab pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
ab) vegyék tudomásul a gázai konfliktus lezárására irányuló átfogó tervről szóló, 2025. november 17-i 2803. sz. ENSZ BT-határozatot, amely előrelépést jelent az összes érdekelt fél közötti megerősített párbeszéd és bizalomépítés, valamint a kétállami megoldás felé vezető hiteles út felé; hangsúlyozzák annak fontosságát, hogy tovább vizsgálják az új mechanizmusok és az ENSZ Alapokmánya szerinti meglévő nemzetközi béke- és biztonsági struktúrák közötti szinergiákat és együttműködési lehetőségeket; aktívan működjenek együtt a tagállamokkal egy olyan tartós tűzszünet elérése érdekében, amelyet ténylegesen végrehajtanak és tiszteletben tartanak, valamint a kétállami megoldás teljes körű megvalósítása érdekében; ítéljék el a nemzetközi humanitárius jog mindennemű megsértését, beleértve a háborús bűncselekményeket is;	ab) vegyék tudomásul a gázai konfliktus lezárására irányuló átfogó tervről szóló, 2025. november 17-i 2803. sz. ENSZ BT-határozatot, amely előrelépést jelent az összes érdekelt fél közötti megerősített párbeszéd és bizalomépítés, valamint a kétállami megoldás felé vezető hiteles út felé; hangsúlyozzák annak fontosságát, hogy tovább vizsgálják az új mechanizmusok és az ENSZ Alapokmánya szerinti meglévő nemzetközi béke- és biztonsági struktúrák közötti szinergiákat és együttműködési lehetőségeket; aktívan működjenek együtt a tagállamokkal egy olyan tartós tűzszünet elérése érdekében, amelyet ténylegesen végrehajtanak és tiszteletben tartanak, valamint a kétállami megoldás teljes körű megvalósítása érdekében; ítéljék el a nemzetközi humanitárius jog ***Izrael által elkövetett*** mindennemű megsértését, beleértve a háborús bűncselekményeket is; ***adjanak hangot azon álláspontjuknak, miszerint Izrael mostanra egyértelműen bizonyította, hogy a nemzetközi jogból következő számos szabályt és kötelezettséget megsért, és súlyosan elmulasztotta megelőzni a népirtás bűncselekményét, nyilvánvalóan figyelmen kívül hagyva a Nemzetközi Bíróság utasításait;***

Or. en

Módosítás 55
Rima Hassan, Anthony Smith, Emma Fourreau, Manon Aubry, Danilo Della Valle, Hanna Gedin, Rudi Kennes, Lynn Boylan, Konstantinos Arvanitis, Ilaria Salis, Estrella Galán, Marc Botenga, Damien Carême, Leila Chaibi, Giorgos Georgiou, Irene Montero
a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Ajánlás az Egyesült Nemzetek Szervezete Közgyűlésének 81. ülésszakáról
(2025/2167(INI))

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – ab a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	aba) ítéljék el a polgári lakosság példátlan mértékű meggyilkolását és megsebesítését, a lakosság kényszerű tömeges lakóhelyelhagyását, valamint a gázai kórházak és egészségügyi létesítmények Izrael általi szisztematikus lerombolását; ítéljék el továbbá a humanitárius segítségnyújtás Izrael általi feltartóztatását, amely kiéheztetésnek mint háborús módszernek minősülhet; ítéljék el a palesztinokat célzó, javasolt izraeli „halálbüntetési törvényt”; fejezzék ki azon véleményüket, hogy Izrael mostanra egyértelműen bizonyította, hogy megszegi a nemzetközi jog és az EU–Izrael társulási megállapodás[1a] 2. cikke szerinti számos szabályt és kötelezettséget, és a Nemzetközi Bíróság utasításait figyelmen kívül hagyva nem előzte meg a népirtás bűncselekményét; ezért függesszék fel az EU–Izrael társulási megállapodást;

[1a] Euro-mediterrán megállapodás egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről Izrael Állam közötti társulás létrehozásáról (HL L 147., 2000.6.21., 3. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internatio

n/2000/384/oj).

Or. en

Módosítás 56
Rima Hassan, Anthony Smith, Emma Fourreau, Manon Aubry, Hanna Gedin, Rudi Kennes, Lynn Boylan, Konstantinos Arvanitis, Ilaria Salis, Estrella Galán, João Oliveira, Marc Botenga, Damien Carême, Leila Chaibi, Giorgos Georgiou, Irene Montero, Danilo Della Valle
a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Ajánlás az Egyesült Nemzetek Szervezete Közgyűlésének 81. ülésszakáról
(2025/2167(INI))

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – ab b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	abb) függesszék fel az EU–Izrael társulási megállapodást, és vizsgálják felül ezen megállapodás EU általi fenntartását, amely hozzájárul egy olyan állam legitimálásához és finanszírozásához, amely emberiesség elleni bűncselekményeket és háborús bűncselekményeket követ el;

Or. en

Módosítás 57
Rima Hassan, Anthony Smith, Emma Fourreau, Manon Aubry, Hanna Gedin, Rudi Kennes, Lynn Boylan, Konstantinos Arvanitis, Ilaria Salis, João Oliveira, Marc Botenga, Damien Carême, Leila Chaibi, Giorgos Georgiou, Irene Montero, Danilo Della Valle
a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Ajánlás az Egyesült Nemzetek Szervezete Közgyűlésének 81. ülésszakáról
(2025/2167(INI))

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – ab c pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	abc) szólítsanak fel az Izraelbe irányuló valamennyi fegyverkivitel leállítására, összhangban a 2008/944/KKBP tanácsi közös álláspontta[1a], valamint a népirtás bűntettének megelőzéséről és megbüntetéséről szóló egyezmény I. cikkéből és III. cikkének e) pontjából eredő kötelezettségekkel, mivel ezeket a fegyvereket háborús bűncselekmények elkövetésére használják; hangsúlyozzák, hogy amennyiben az ilyen átadásokat nem állítják le, fennáll a háborús bűncselekményekben és népirtásban való bűnrészesség komoly kockázata;

[1a] A Tanács 2008/944/KKBP közös álláspontja (2008. december 8.) a katonai technológia és felszerelések kivitelének ellenőrzésére vonatkozó közös szabályok meghatározásáról (HL L 335., 2008.12.13., 99. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj).

Or. en

Módosítás 58
Rima Hassan, Anthony Smith, Emma Fourreau, Manon Aubry, Hanna Gedin, Rudi Kennes, Lynn Boylan, Konstantinos Arvanitis, Ilaria Salis, Marc Botenga, Damien Carême, Leila Chaibi, Giorgos Georgiou, Irene Montero, Danilo Della Valle
a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Ajánlás az Egyesült Nemzetek Szervezete Közgyűlésének 81. ülésszakáról
(2025/2167(INI))

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – ab d pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	abd) határozottan ítéljék el az izraeli erők által az ENSZ Ideiglenes Libanoni Haderejének (UNIFIL) pozíciói, személyzete és felszerelései ellen Dél-Libanonban elkövetett ismételt támadásokat, beleértve a közvetlen tüzet, az ENSZ-állásfoglalás izraeli tankok általi megsértését, valamint legalább öt békefenntartó megsebesítését és legalább egy meggyilkolását; emlékeztessenek arra, hogy az ENSZ békefenntartói és létesítményei soha nem válhatnak célponttá, és hogy az ilyen támadások a nemzetközi jog értelmében háborús bűncselekménynek minősülhetnek; szorgalmazzák a teljes körű elszámoltathatóságot, valamint az UNIFIL biztonságának, védelmének és szabad mozgásának teljes körű garantálását;

Or. en

Módosítás 59
Danilo Della Valle, Rudi Kennes, Lynn Boylan, Konstantinos Arvanitis, Ilaria Salis, Marc Botenga, Giorgos Georgiou, Irene Montero
a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Ajánlás az Egyesült Nemzetek Szervezete Közgyűlésének 81. ülésszakáról
(2025/2167(INI))

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – ab e pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	abe) fejezzék ki mély aggodalmukat amiatt, hogy az EU korlátozottan reagált a nemzetközi humanitárius jog Izrael általi állítólagos szisztematikus megsértésének kezelésére és szankcionálására Gázában és Ciszjordániában, beleértve az aránytalan erőszak alkalmazását, a telepek bővítését és a humanitárius korlátozásokat; észrevételezzék a más hasonló helyzetekben elfogadott intézkedésekkel való összeegyeztethetetlenséget; mérlegeljenek megfelelő és arányos intézkedéseket, beleértve az EU-Izrael társulási megállapodás azonnali felfüggesztését az EUSZ 2. cikkével és a vonatkozó ENSZ-határozatokkal összhangban, az EU külső tevékenysége koherenciájának és hitelességének biztosítása érdekében;

Or. en